

حيات

مبارد اعماميان... دنيا د اها مور حيات قاتلم...
نجه

اداره مركزي :
انقره ده ، معارف ايمپلكي ياننده كي دائره
استانبول بوروسي :
انقره جاده سنده 87 نومروده
دائرة مخصوصه

نفسه سي هر يوده 15 غمرونده .
سنه لکي پوسته ايله 7,5 ليرا .
(اجنبي مملکتلر ايجين 7,5 دولار) .

ابونه : اعلان ايشلري ايجين استانبول بوروسنه
مراجعت ايديليز .
يازي ايشلرنك مرچي انقره مرکزيدر .

صاي : 87

انقره ، 26 تموز ، 1928

4 نجی جلد

مصاحبه :

بر « کتاب » لک قیچی

ادهم بك وقتيله ترجمه ايتديكي « اصول حقنده نطق » ي معارف وكالتنك معاونتيله ايكنجى دفعه باصديردى . انسانيتك فكرتاريخنى ياقيندن تدقيق ايتهمش اولانلر « ده قارت » ك بواثرينك قيمتى آكلا يامازلر ، ذوقنه وارا مازلر . « اصول حقنده نطق » ، « رونه سسانس » ديديكمز دورك علم حركتنى تتويج ايدمر ، علمى جهدهك هدفنى صراحة كوسته رير . بو اوافق كتاب زماننك تدريساتنه ، علم حقنده كي تلقيسنه قارشى بر عصياندر . ده قارت فلهش قولله ژنده نه او قومش ايسه بونلرك هپسنگ ياختنده ، يافانده سنده شبهه ايتمشدر . مكتبده كنديسنه اوكره تيلان معلومات كتله سى ايجنده محقق واقعه لر ، كوزل لافلر واردى . فقط مثبت علمك ومعاصر فلسفه نك بو بويوك مبشرى بونلره « حقيقى علم » نظريه باقيلماسنه مانع اولان ايكي بويوك نقيصه يي آكلا مشدى : بر كره بو معلومات فكرك سربستجه تدقيق واستدلانه دايانمايور ، ماهيتى تحليل ايديله مش بر عقیده استناد ايدىيوردي .

ديكر جهندن كافي درجه ده مرتبطو منسجم دكلدى . ذهنك سربستجه تدقيقنه مستند بر علم وفلسفه يولنى آچق ايجين بوتون علملرك معاصر مدنيتنه اك اساسلى عنصرى اولان « سربست » تفكرى ، هر نوع ولايت وسلطه قبول ايتمين ذهن حريتنى اعلان لازمدى . « اصول حقنده نطق » هرشيدن اول بويله بر فكر حريتي بياننامه سيدر . فيلسوف واضح وبديهي اولمايان بو تون فكرلرده شبهه

ايدهرك ذهنى سلطه دن قورتارمق اصولى بالذات نفسنده تطبيق ايتك ايسته دى . بو صورتله سربست تفكره مانع اولان انكللرى كندى روحندن قوفاركن بشريتسه بومانلردن خلاص يولنى ده كوسته رىيوردي . آنجق واضح وبديهي اولان فكرلرى قبول ايله مك ، هر مشكل مسئله يي جزءلرينه آيرمق واك بسپطندن ، اك قولاي آكلاشيلان قسمندن حركت ايدهرك آديم آديم ايله رله يه ايله رله يه اك معضل فكرلره چيقمق ، بو صورتله يالكنز سربست تدقيق واستدلاله مستند منسجم « علم » وجوده كترمك مفكوره سى او زمان باويه را نه لككتورينك اردوسنده كوكللى عسكر اولان كنج ده قارتى او درجه هيجه نه كترم مشدى كه 1619 سنه سى كجه لرينك برنده عمرينى يالكنز بو املك تحققنه حصر ايلكه عهد ايتدى . واقعا بو غايه چوق معظمدى ، او كا آنجق بر چوق عصرلر عيني وجدى دويان علم آدم لرينك مشترك مساعيلره ياقلاشيله بيليردى . فقط ده قارتك روحنى صاران بو آتش علم آدم لرى ايجين بر مثال اولدى . منفرد رياضى علملرك فوقنده كرك هندسى اشكاله ، كرك عددلره تطبيق اولونا ييله جك نسبتلرى آراشدير مقله باشقا بر تعبيرله كميت وتابعلرك عمومى نظريه سنه يوكسه لرك هندسه تحليليه نك تملى آتمقله كو . سته رديكى طريقك ايلك ثمره سنى بالذات استحصال ايله دى ، فيزيكك مثبت بر علم جالنه كله بيلمه سى ايجين يورونه جك يولى اراشه ايتدى . اون سكز واوندوقوزنجى عصرلرك عالملى هپ ده قارتك

اشارت ايله ديكي طريق اوزرنده يوروديلر . كيميا ، فيزيولوژى مثبت علم حالنه كلدى ، پيسيقولوژى ، سوسيولوژى عيني هدفه وارمق ايسته يورمدنى بشريت ده قارتك صراحة تحليل ايدمه . مديكى سلطه لرى ييقدى فرانسز فيلسوفنك آچدينى « فكر حريتي » بايراغى معاصر مدنيتك مشترك مقدساتندن اولدى اوچ عصرلق تاريخى دولديران انقلابلرده هپ بو بايراغك او كده يوروديكنى كورو يوز ؛ يريوزنده نه قدار فيضلى تحول اولمش ايسه هيچ شبهه سز سربستجه تدقيقك ، فكر حريتنك اثيريدر . « اصول حقنده كي نطق » ده بو حريتك استعمال طرزىنى كوستيرير .

ده قارت بو اوافق كتابك ياباجنى انقلابك نه قدار مهم اولديغنى پاك ايني بيليوردي ، ياپدينى ايشك غرورينى ده دويويوردي . حتى حق شناسلغه ياقيشمياچق بر مبالغه ايله اسلافتدن هيچ برشى اوكره نمديكى اعلان ايله مى بر سجييه ضعيفدى . شو قدار كه ياپدينى انقلابك عظمتنى دوشو . نرك فيلسوفى معذور كورمه لى يز . بويوك انقلاب ياپانلر ا كثر يا كندى فكر و حر كترلر نده ماضينك هيچ برايزى اولمادى قناعتنى طاشيرلر . آنجق علمدر كه اونلرك فكر و حر كترلر نده مؤثر اولان عامللرى كوسته رير . بويوك انقلاب وجوده كتره نلرك دماغى ا كثر يا كندى تفكرلرى و حر كترلرى اوزرنده بويله بر تحليل ياقمغه مساعد دكلدر .

بو قدار مغرور ، عقیده لرينك هپسندن شبهه ايدمه جك درجه ده نفسنه قارشى قهرمان

مطبوعات آراشده برهافتا

جمال رشیدک ایکنجی پارس ظفری

کچن سنه بعضی خلق شرقیلمزده اک یکی ته کنیک واسلوبله بیانو رفاقی یازارق (اون ایکی آنادولو تورکوسی) نام (آهنک) لی ایلک تورک خلق موسیقیسی مجموعه سنی وجوده کتیرن واونلردن بعضی رینی اورکستره ایدوب پارس موغادورتیاتروسنده (وولف) ک ریاستنده کی یوزاللی کیشیلک اورکستره رفاقتیه (که دورف) ترپوسنه تغنی ایتدیرن وپارس صنعت عالنده بویوک برمظفرت قازانان یکانه بسته کاریز جمال رشیدک بوسنه عینی مملکتده ایکنجی پارلاق برظفردها قازانمشدر. جمال رشیدک بویاکنجی ظفری همزه شرف ویره جک تفصیلات وشرعایه دولودر. جمال اک اولاخلق اوپون هوالری اوزرنده (تورک صحنه لری) اسمنده آلتی خلق دانسنندن مرکب برجموعه وجوده کتیرمشدر. بارطین، آیدین، ماندر، یوروک، زیبک، آغیر زیبک هوالرندن متشکل اولان بوجموعه تماماً پیانیستیکدر واجراسی اولدجه بویوک برقدرتیه متوققدر. جمال اک صرف اوینامق ایچون یازیلش اولان بوخلق اوپون هوالرینی بوجموعه ده (تهم) لر حالنده قوللاش، تالی فکرلره تقویه واکمال ایدرک اونلری صحنه لر، منظره لرشکلنده نفیس بیانو اثرلری حالنه کتیرمشدر. مملکت رنگ ویتورسکنی، مملکت قوقو ومنظره سنی طاشیان بو مجموعه به باشند باشه قونترپونیتک اسلوب و (پولیتونالیتیه) حاکمدر.

(قورطو) به انحاف ایدیلان بوجموعه بی (اوزهل) باصمشدر. هر یکی اثر ایچون یاپیلدینی کی بوجموعه ده، (اوزهل) ده پارسک بوتون موسیق عالم وصنعتکارلری، واک مشکلیسند منقدلری حضورنده باشله، فلورانت شمد، آفرده برونو. کی بویوکلر آراشده جمال رشیدک طرفندن پیانوده چالمنشدر. اثرلر شدله آفیشلاش و متعدد کره لر تکرارلانمشدر.

عینی کونده عینی صالونده (موسسودرسکی) نک (ازداج) نام اثری ده وضع صحنه ایدیلوردی. عینی قولس کچن سنه کی (اون ایکی آنادولو تورکوسی) مجموعه سیله برابر پارس موسیقی معلم مکتبده تکرار اولونمشدر. معین کونلرینی، صنعتکارک منسوب اولدینی مملکت سفارتک حایه سی آلتنده برصنعتکارک اثرلرینه تخصیص ایدن پارس موسیقی معلم مکتبی اون بش حیران جمعه کوتی جمال بکک اثرلرینه حصر اتمشدر. بوقونسر پارس سفیرین فتنی

(شوو) ک فکرلردن استفاده ایدیه یله جک چوق شیلر چیقارتایلیرز. اونلری، قازلر منزله تکرار تکرار تدقیق ایچین، ایلریده داها فضله فرصتیر بولایله جکمزدن امینم.

ناظم سونج

بر (بیک) ک سنه ده (100000) دولار وپوز بیککده غیر کافی تقدی نتیجه سننده اولومه محوم اولدینی زمان (قازانجده مساوات) مفهومی، اوغرنده دوکوشوله جک، حتی ایجاب ایدرسه، اولونه جک برغایه اولور. فقط هرچوچوق دویاجانی غدای آلیورسه، ایچارندن بر ایکسینک باباسی بر قاچ شیلین یاخود دولار فضله قازانیور دییه سواققلری طوتارق اونی قازانمقدن منع ایتک دوغرو دیکلدر. «دیمک که معاشرک کتیردیکی قازانچفرقلری او قدار بویولتیه جک قدار دیکلدر. (روقفالر Rockefeller) ک قازانجک عکسنه اولارق رئیس جهوز قولیچ، کندی آشجینسندن چوق فضله معاش آلاپور.

چوق کیمسهر (برناردشوو) ی براختلالچی ظن ایدرلر. حالبوکه او شدته واختلالره طرفدار دیکلدر. بوموضوعه کلدیکمز زمان اونی محافظه کار کوروپورز. اونک فکرینه کوره براختلال «اجتماعی املاری طاشیان آل آراباسنی ده ویرمک» دیمکدر. یکی وضعنده املار نه شکلده نقل ایدیه جکسه ایدیلین، برچوق کیمسهرک غیرت صرف ایدرک بره دوکولن املاری طوبلاماری لازمدر. (برنارد شوو) نظرأ:

«سوسیالیزم، آنجاق قاپیتالیزمک انتشاری کی انتشار ایدیه بیلر؛ یعنی موجود اقتصادی مدینتک انکشافیه. بوقسه اونک طویدن دوریاوب خراب ایدیه سیله ده کیل... سوسیالیزمک ایلری سوردیکی شی، قاپیتالیزمدن میراث قالان مالزمنه نک تحریبی دیکل، اونلرک یکی بریولده تنظیم وحاصل ایدیه جکاری ثروتک کوزه لجه توزیجی در. «محرر کتابک باشندن صوکنه قدار (قازانجده مساوات) نظریه سننده اصرار ایدیلور. بونی یتشیدیردیکی آغاجک کوکی اولارق تنلق ایدیلور؛ اونک نقطه نظر نجه (قازانجده مساوات) اجتماعی ده کیشمه نک (خیراعلا summum bonum) سی در.

«قاپیتالیزمی آکلایان هیچ کیمسه، اونی سوسیالیزمه تبدیل ایدیه من» دین (شوو) کتابک (150) صحیفه سنی اونک تعریف و تدقیقنه حصر ایدیلور. اونی بر (مؤسسه) اولارق نظر دفته آلیور؛ حدوذرینی، ضعف لرینی، تهلیک لرینی تحلیل ایدیلور؛ امپریالیزمه آیری بریجث آیریور؛ حرب ایچین ده بشوسوزلری سویله یور: «1914 - 1918 ده کی مره صرب، اساندره، برطرفدره انکلتزیه فرانسه وایتالیا؛ دیگر طرفدره آلمانیا قاپیتالیزمک قارش قارشیمی کیمک آفریقایا زارلرینک اداره سی ایچین بوغوشمالرندره باشقا برشی ده کیلدر.

بورایه قدار یاپیلان تدقیق و تحلیل (برنارد شوو) ک بویوک اهمیتی حائر اولان بو کتابی حقنده قارغری ایجه تنویر ایتدی قناعتنده م. اساساً چوق واسع بحثلری احاطه ایدن بویله بر اثر ایچین دهافضله معلومات ویرمک ایسته مک، مجموعه منک ستونلرینه، تخمینک فوقنده وظیفه کوردیرمه به اوغراشمق دیمکدر.

(مکتب) ی نه شکلده کوردیکنی کوستردن برجهل سنی بازیورم: مکتبهر، ازعاج ایدیلن ابویوک میره بوقلرینی، هیچ اولازسه آبرست ایچین اولسوره، آیاقلمری آراشده اوزاقلمشبرمیر ایچین ایچاد ایدیه صبرطوزاقدر.

تعریضلردن بویوک برذوق دویان (شوو)، باقیکنز، آمریقایلری ناصیل قیزدیریور. برکون، برمناسبتله دیورکه: «بن آمریقایه هیچ بروقت کیتیه حکم!». «یچین سؤالنه درحال جواب ویریور: «چونکه اوراده اک ای اهای زندانه قونمشدر. «باشقا بریرده شو جله لره راست کلورز: «مدینتده پک صراقی، فقط چوق شبهلی، بر تجربه تشکیل ایتدیکی ایچین، آمریقایه وقتمک اک بویوک واک مهم برقمینی حصر ایدیه جک.»

اورینال فکرلی سوسیالیزمک قاپیتالیزم حقنده کی برقچ جله سنی ده کوزدن کچیرلم. «قاپیتالیزمک، برشی صامق ایسته دکلی زمان، اوکا ممکن اولدینی قدار اوجوز ده کیل، امکانی داخلنده بهالی برقیات قورلر.

«قاپیتالیزمک غایه سی صاندینی ایچین اک فضله قیات آلمایه مقابل، مشتری به اک آزشی ویرمکدر.» «باطرونله عمله نک قازانچ سیاستلری برمانیوه له نک منته نقطه لرنده بولونور. «علاقه وحشیانلر آراشده کی بویوک فرق باطرونله مستخدم آراشده کی، صنف مجادله سی، دنیلن تهلیکی وضعیتی احداث ایتکله قلاپور، مدنی انسانلر آراشده بولوناسنه کوجکله اینانیلابیلن اجتماعی ضلالتده سبب اولور.» (شوو) ک بوفکرلرینه آمریقایلر شدله اعتراض ایدیلورلر. دیورلرکه: بودوشونجه لر انکلتزه ایچین دوغرو اولابیلر. بوتعریف ایدیلن قاپیتالیزم، انکلیز قاپیتالیزمی در. آمریقاده بونلر ایچین بر مثال بولق دیکلدر. انکلیز آدلرنده کی صوک کومور وانکلیز صنایعنده کی بحران میدانده. آمریقاده ایسه ایش بونک تمامیه عکسنه در. بوراده پاترون، عمله به آزش ایش کوردورهرک چوق یومیه ویرمکده کندی بودجه سی ایچین بویوک برکاربولوندیغی ادراک ایتمشدر. کومور اوجاقلرنده ومنسوجات فابریقلرنده هپ بو اساس اوزرینه حرکت ایدیلور. آرتق مارکسک و (شوو) ک ادعا ایتدکلی حقسنلقره آمریقاده تصادف ایدیه من. ایشته آمریقایلرک بوکتابک فکرلرینه قارش جوابلری.

(برناردشوو) سوسیالیزمی شو صورتله تعریف ایدیلور: «سوسیالیزم: قازانجده مساواتدن باشقابرشی ده کیلدر.» اسکی سوسیالیزم صروجلرینک اعتراضلری ده قازانچلرده کی عظیم فرقلره توجیه ایدیلشدی. اجتماعی املاکه فردلرک تصاحبی نتیجه سننده، برسی محصولی اولما یارق، ایچار، فائض واستئادلردن آله ایدیلن قازانچفرقلری چوق بویوکدی. فقط سی محصولی اولارق طوبلانیلان قازانچلر پک اعلا چالیشمایه کوره درجه لره آیریلایلرلر. (برنارد شوو) ده بوفکرلردن چوق اوزاقلاشاپور:

بك. افنديك حياه لینه مظهر اولمشدر . قونسرده (قورطو) جمال بكي تقديم ايتش ، خوش كلديكز ، مؤسسه مزه شرف بخش ايتديكز ! ديدكدن صكر ا حاضر ونه ، فرانسز مكسبك ببن الملل ته قنيكي ويرر كن ملتري اولديرمه ديكني بالعكس اوني تنيه ايتديكني اشارت ايتش وسپانيول مكسبي ايون (البته نيست) نه ايسه تورك مكسبي ايچون ده جمال بك او اولاجقدر ديشدر . قونسر جمال بك طرفندن يازيلان ومؤسسه نك مديري موسيو (مائزو) طرفندن اوقونان وصورتی (لوموند موزيكال) مجموعه سنده كچن (تورك ياده موسيقي حر كترلينه دائر برقاج سوز) سرلوجه لي قونفرانسله باشلامشدر . جمال بك اول كچن سنده كي مجموعه دن آلتی انادولو توركوسني (اورفالي يهه ، باغچه لي يهه ، اولريك او كي يونجا ، قارشى يه قارشى ، كه اميني وورديلر ، آيك اون دردي ، قوزان اوغلو .) توركولرني توركيه تغني وپيانوسيله رفاقت ايتمشدر . اوندن صكر ا بوسنه كي مجموعه دن اوچي مشهور بر پيانيست قادين طرفندن چالشمشدر . بعده جمال بك كچن سنده كي مجموعه نك ديكر آلتيسني (كور اوغلو ، يايلا دن ، آق قويون ، صاري زيبك ، چشمه ، اون ايكي در افه لر) توركولرني سويليه رك چالاش وبوني پيانيست موسيو (پيه رماري) طرفندن چالنان ديكر هوالر تعقيب ايتمشدر .

بواثرلر باشدن آشاي تكرر ايداش وشدتله آلفيشلامشدر . قونسر نهايتنده جمال بك تبريك ايدلشدر .

م . ب

§ هفتانك اشارت ايدلسي لازم بر مطبوعات نوطي وار : اداره خصوصيه لر ، معاش توزيعاتنه ايلكين معلملردن باشلايه جقلدر . بونوطي ، داخله وكالتك بر تعميمندن آليورز . بزى بوكا سوق ايدن سائق ، بر آي اول برملكك نوشه سبك ياريم سنده دن برى معاش آلامايان ايلك معلملرينك غزته لرده كي حقل فريادندن زياده ، تعميمك احتوا ايتديكي قدسي معنا وبومعنانك كوسترديكى محق عكس العملدر .

جمعيتده « ايش » اعتباريله معلم ، ژاندارمه ، مهندس . . . هپسي بر در ، جمعيتك يوكسه ليشي اعتباريله هپسي محترمدر . بونلرك آراسنده حكومت ومعاش ارتباطي اعتباريله هپج برفرق كوزه ته مه يزه . تأسف ايديورز كه ، كنديسي هراي پشين معاش آليركن ، ياريم سنده - احتمال ، كندى چوجفته ده فكر تربيه سي ويره ن - فكر صريپسني آج براقغه كوكل راضى اولان اداره آداملري ايچمزه حالا وار !

غزته لرك صحيفه سندن يوقاري يه كچيرديكمز نوط ، انقلابي ذهنيك براق بر ممكسي اولان رسمن بر تعميمك خلاصه سيدر . اوني دوشون باش اوكنده حرمت ، احتوا ايتديكي معنا قارشوسنده ده پايانسز بر سويچ حس ايديورز .

§ وقت وقت فوللوردن بختلر وار . هر ملت ، هوا سز براوطه ده اوطوران صيقتيلي برانسان وضعيتنده . كتله نك ذوقندن وسفرندن خصه داراولق ايسته يور .

ياريم عصر دن غرب ملتري بو سودا پيشنده در . تأثيرلري ده اولسادى دكل . زنك ، قوقو ، ذوق يكيلشيور . شو قادار كه بو حياتي فايدانك اله ايد - يله بيلمسي ايچون ، اجتماعي طبيعتك طوغوردني خام ماده لردن شاه اثر چيقه جق دهالر اولسون . انكتره ده ماق فرسون ، شاه رطلون ، والتهر سقوت . . . كبي . صوك هفته ده آذرى غزته لردن برنده كورديكمز وفوللور عالمي علاقه دار ايدن شو خبر چوق معنالي : « با كوده ساز عاشق لرينك قورولتاي دعوت ايدلشدر . بو قورولتايه قاراخ ، كنجه ، زاقانال ، انكران . . . وسائر قضالرده اوقوماز عاشق لري طويلاشمش ، معروف اسماعيله سالوننده كونلرله كندى صنعتلريني نمايش ايتيرمشلدر . عاشق لرك سويله كلري واوقود قلري شرقي لر ، توركولر وشعرلر قيد ايداش اولوب بو كونلرده بر كتاب حالنده نشر ايديله جكد . » بو سطرلري هپج بر شي علاوه ايتنده ، آنادولو قوللوريني تدقيق ايچون آنقره مزده تشكيل ايدن « خلق بيلكيسي درنكي » نه اتحاف ايدورز . بو اتحاف ، بلكه مملكت مزده ده بقاياسي قالان ساز . شاعرلرينك قورولتايي وجوده كتيره جك بر اراده اويانديرر . بويله بر اراده نك حصولى وقوه دن فعله چيقشي نه كوزل بر منظره اولاجقدر . . .

§ فكر ما كنه سني چويره ن قوت ، شبهه يوق ، تقيددر . مجموعه لرمزك وغزته لرمزك كيني قيمتلرينه دائر خيلي مباحثه لر ياپيلدي . « حاكيت » ك فقره جيسني خاطر لايورز . استانبولده بر منقد « پالاورا ادبياتي » ديه بر اسم طاقدي . نهايت بو تقيدلرك ثمره سني كورپورز : ايكي استانبول غزته سي ، علم وصنعت ايچون كون وصحيفه آييرمشلر . نه ده اولسه يوقلقده بر وارلق . آلمان شعرينك كونشي اولان كوته ايله عرق مناسبتتمزي بو صحيفه لرك يرنده اوكره ندك . بو صحيفه لرك ، ديكر غزته لرده كورلسني تني ايتهمك قابلي ؟ . . .

§ بر جوق اي كوره ن قارلرمر ، سكسان بشنجي نسخه مزك مصاحبه سنده حق ويره رك علاقه دار اولديني موضوع حقنده بيان فكر ايدورلر ، هپسندن چيقان خلاصه شودر : دالقاووقلق اوغريته جدال بايراغي اچان ، عزيز حياتي بو اوغورده ويره ن وطن وحریت شاعرينه نه حقه لنگه سوريلور ؟ طوپراق آلتنده ياتان بويوك شهيدك هپج دكلسه روحني انجيتهم . . .

بوسوزلري سويله ينلرك هيچانلري ، الحق ، يرنده . حریت قصيده سبك مصراعلريني خاطر لاركن ، اونك يوكسك شاعرينه يايلا ن بو فنا قصه دن بزده جدا متأثرز .

§ اداره خانه يه هيچانله يازلديني سطرلردن وافاده لردن بللي ، برقاج مکتوب كلدي . مکتوبلر ، كچلرده ستونلر مزده انتشار ايدن بر مکتوبي قصد ايدنه رك ادبي وبديي فعاليتك فكري بر حاضر لغه استنادي لزومي قبول ايتمكله برابر ، ادبيات تاريخمزه عائد حكملرك انصاف سز لخن دن مشتكي درلر .

في الحقيقه بر شاعرك سوكيليسنه كوندرديكي مکتوبي ، صور بونده تحصيلده بولونان بر تورك

كنجك قلمندن ديكلكك . يازي صاحبي ، « كتاب يازمه نك ساعت ياقق كبي بر زه ناعت » اولديغني اوزون اوزادي يه « سوكلي سوزنجك » نه آكلاتيور ، آراده كندى حياتندن فكر تربيه سبك رهبر سز لكدن بحث ايدور : (آه ! بوشنه غائب ايتديكم سنده لم ! مسجع تراش ايدن نظيفلري ، نامق كاللري ، كله جانبازي جنايلري ، آوروپا رومانچيلرينك آرتيني ايله بسله ن ادبيات جديده رومانچيلريني اوقويه رق مرشد سز اولديرديكمز سنده لم ! . . .) (بعضيلري نكا كتاب ديهه ميسكين حياتي كوسترور ، كيميسي فضولينك بر مصراعني بوتون اومير وسه دكيشمه جكني ادعا ايدور .) اينانيلمايه جق شي ، سوزي ! نه مکتبلرده ، نه ادبياتده - التهي شاعر يونس امره مستثنا - نك براستاد بولايلدم !)

درج ايتديكي مقاله لرك فكرلرينه قارشى چوق مسامحه كار وحرمتكار اولان « حيات » ك بويازيسنده حقل طرفلر اولديني كبي تقيدده ذكر طرفلرده وار . بواعبار ايله بزه مکتوب يازان قارلرك انديشه لرينه قسما حق ويرپورز . تورك ادبياتنده يالكرز براستاد بولان تورك كنجي ؛ قوتلي تفكر تربيه سندن محروم ادبي شائسته عكس العمل ياپيور ، بو عكس العمل جانلي براسلوب ايله سوكيليسنه آكلاتيور . هر عكس العمل ، هم منطقي ، همده غير منطقيدر . يالكرز ايستردك كه برهان بك ، حسب حالنده - مادام كه برقاره كتله سنده اوني تقديم ايدور - شائي حياتدن وعلمي حكمتك ايستديكي صفوق قانليقدن آيريلاسين . قلاسيك ادبيات ، خلق ادبيات ، تنظيماته مصادف ادبيات ، ملي ادبيات . . . بونلرك هپسبك كنديلرينه كوره معنا ومنطقلري واردر ، آيري حكملره تابعدرلر . نهايت اونلرك هپسي بزمدر وبزاونلرز ، دوشونعلري بزه ادبي عضويت كوكلريله ، دالريله بروارلقدر . مکتوب صاحبي ؛ سوكيليسنك اسمني بيله - اكر دالس هوالرينه كيرن فرانسز دلبرينك اسمي دكلسه - ادبيات جديده نك زبازردى اولان قادين آدلرندن تحريفاً انتخاب ايدور . دفته شايان برنقطه : مخرر ، ادبيات جديده يه عصيان ايتهم سنده رغما ، اونك تأثيري تحت الشعورنده ياشيور !

كچن كون عزيز بردوسته صورمشلر : — سن علي جانب بك آراسره كنجلره ويرديكي جوابلري ، ياشاره وكذبانه يازيلان مکتوبلري ، مثلاً كنج شاعرك سوكيليسنه يازديني صوك نامه يي اوقودكمي ؟ . . .

او ، شوچواي ويرمش : — چوق شكر ، باشقه لرينه عائد خصوصي مکتوبلري اوقوميه جق قدار حدني بيلنلردم ! . . . قارلر ، بوجوابك اك زياده كنديلريني انديشه به سوق ايدن ، « بيك بوسه » ايله باغلاشمش ، صميمي صيحاق ادالي مکتوب ايچون وارد اولديغني كشف ايتسه لردى نه انديشناك اولاجقدردي ، نه ده انديشه لريني بزه بيلديرمك احتياجي حس ايدم جكلردى ! . . .

م . ع

مدیر مسئول : فاروق نافر

استانبول — دولت مطبعه سي